

코로나바이러스 감염증-19 예방행동수칙

~ 임산부용 ~



코로나19가 임산부 및 신생아에게 미치는 영향

현재로서는 코로나19가 후기 임산부에게 미치는 영향이 비임신여성에게 미치는 영향과 다른것으로 보여지는 자료는 아직 없습니다. 임신중 모자간 전염에 대한 소수 보고가 외국에서 발표되었으나, 태아 기형, 사산 및 유산에 대한 결과는 보고되지 않았습니다. 따라서, 임신기간 중 과도한 우려는 삼가하시기 바랍니다.

일상적 예방 조치

일반적으로 임산부는 호흡기 감염에 걸릴 위험이 더 높다는 것으로 알려져 있습니다. 외출을 자제하고 접촉을 피하며, 자주 꼼꼼하게 손을 씻고, 항상 건강을 돌보는 것이 중요합니다. 또한 "3C 사회적 제한 환경":

①밀폐(closed spaces), ②밀집(crowded places), 그리고 ③밀접(closed-contact setting) 환경을 피해 주시기 바랍니다.

임신 중인 근로자

임신중인 근로자는 건강상태에 따라 시차 출퇴근 및 재택근무에 대해 회사와 논의하십시오.

후생노동성은 임산부의 평안과 안전을 위해 노력하고 있습니다.

임산부를 위한 예방 수칙, 출산 전후 및 코로나19 증상/검사/치료 절차 에 관한 자세한 정보는 뒷 페이지를 참고하십시오. 코로나19 관련 기본 정보 및 상세한 정보는 후생노동성 웹사이트를 방문하십시오

후생노동성 <코로나19 관련 자주하는 질문>

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/dengue_fever_qa_00014.html Japan Society for Infectious Diseases in Obstetrics and Gynecology (JSIDOG) <출산 계획 중인 경우/ 임산부를 위한 코로나19 관련 정보 (최근 정보 실시 업데이트)>

http://jsidog.kenkyuukai.jp/information/(일어로만 제공됩니다)

※ 이 전단지는 2020년 4월 1일 자로 발표된 정보를 바탕으로 제작되었습니다. 상황에 따라서 업데이트될 예정입니다.



◆ 예방 수칙

- 비누와 물로 손을 자주 씻으십시오. "3C 사회적 제한 환경 "에 포함된: ①환기가되지 않는 밀폐된 환경, ② 밀집된 환경, 및 ③ 밀접한 접촉 환경을 피하십시오. 특히 다수가 모이는 공공장소를 피하십시오.
- 코로나19 감염 예상자와 함께 동거하는 경우, 거리 유지를 위해 사용하는 방을 구분하며 수건 및 생활용품을 공유하지 않도록 주의해야 합니다.

◆ 발열 및 다른 증상이 있을 경우

■ 임신 기간 중 경증(발열 혹은 기침)이 있을 경우, 신종코로나 상담창구(귀국자/ 접촉자 전화상담센터)에 즉시 연락하시기 바랍니다. 역전사 중합효소 연쇄반응 검사(PCR test)는 일본정부 또는 도의 지정 기관에서 검사하고 있습니다. (최근 내용 변경일: 2020년 5월 8일)

<산전 건강 관리>

- 코로나19 감염 환자와 접촉 혹은 감염 예상자와 함께 거주하고 있는 경우, 산전 관리 진료 예약을 위해 내원하기 전에 담당 의료기관에게 연락하십시오.
- **코로나19에 감염된 것으로 의심 또는 확인되는 경우, 산전 관리 진료를 위해 담당 의료기관에 즉시 방문하는 것을 제한하십시오.** 대신, 코로나19 상담창구에 먼저 문의히시길 바랍니다. 그후, 담당 의료기관과 상담하십시오.

<출산>

- 각 도도부현에서는 코로나19에 감염된 임산부의 안전한 분만 환경을 확보하기 위해 준비 중입니다. 코로나19에 감염된 경우, 담당 의료기관과 상담하십시오.
- ※ 더 자세한 정보를 원하시는 경우, 다국어로 제공되는 신종코로나상담 콜센터 연락처를 SHARE 웹페이지에서 찾으실 수 있습니다.

http://share.or.jp/english/news/covid-19 information for foreigners b#multi

◆ 근로자 임산부인 경우

- 임신중인 근로자는 건강상태에 따라 시차 출퇴근, 재택근무 및 출산 휴업수당 문의에 대해 회사와 논의하십시오.
- ※ 후생노동성으로부터 노동 조합에 협조 요청
- 후생노동성은 임신 중인 근로자를 배려하고 보호하기 위해 코로나19와 관련하여 다양한 노동조합에 협조 요청을 하였습니다.
- 임신 중인 근로자를 위한 코로나19 관련 자주하는 질문은 아래 홈페이지를 참고 하십시오. (영어, 중국어, 한국어 자동 번역 서비스가 제공됩니다)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryou/dengue_fever_qa_00018.html

- 노동 기준법의 휴업 수당 및 연차 유급 휴가
- 감염 방지를 위한 유연한 근무 형태 (재택근무, 시차 출퇴근)
- 보육원 임시 휴원, 초등학교 등의 임시 휴업으로 인한 보호자의 휴가 취득 지원



번역은 동경대학교, 의학대학원, Department of Community and Global Health와 Service for the Health in Asian & African Regions (SHARE)에서 진행된 공동 프로젝트입니다.